

APPEL à PARTICIPATION Hommage aux victimes de la Grande Guerre en Sud Goëlo

La Communauté de communes Sud Goëlo, en partenariat avec les six communes (Binic, Etables-Sur-Mer, Lantic, Plourhan, Saint-Quay-Portrieux et Tréveneuc) organise, du **8 au 16 novembre 2014**, une semaine de commémoration en hommage aux victimes de la Grande Guerre.

De nombreuses manifestations se dérouleront, tout au long de cette semaine, sur l'ensemble du territoire : expositions, commémoration intercommunale le 11 novembre, ateliers pédagogiques pour les enfants des écoles, conférences/débats... Le programme complet de la semaine commémorative vous sera dévoilé plus tard, pendant l'été.

Nous invitons tous les habitants du Sud Goëlo à participer à l'organisation de cet évènement. Si vous disposez d'objets, photos, écrits ou autres datant de la Grande Guerre 14-18, et qui vous souhaitez les exposer, nous vous invitons à contacter le service communication de la Communauté de communes au 02 96 70 65 59.

Par ailleurs, les enfants du Sud Goëlo qui le souhaitent pourront venir chanter la Marseillaise, le **11 novembre à Plourhan**, à l'issue de la Commémoration. Des répétitions se dérouleront fin octobre.



Plus d'informations :
Communauté de Communes Sud Goëlo
22 rue Pasteur - 22680 Etables-Sur-Mer
Tél. 02 96 70 65 59 - Mail : julie.auguin@sudgoelo.



A venir...

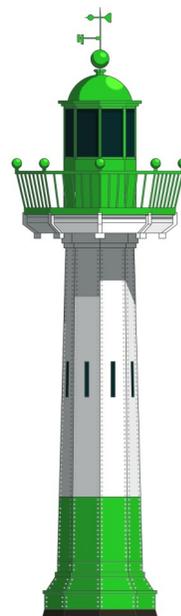
Forum des Associations

Très attendu des quinocéennes et des quinocéens, le **Forum des Associations revient le samedi 6 septembre, de 10h à 18h, au Centre de Congrès.** Véritable vitrine des activités et des loisirs à Saint-Quay-Portrieux et dans ses environs, c'est LE lieu de rencontre entre les habitants et une cinquantaine d'associations.

Petite restauration sur place. Animation assurée par le Bagad Sonerion Sant Ké.

Pour les quelques associations n'ayant pas encore confirmé leur présence au Forum, merci de contacter la Mairie (02 96 70 80 80), service animations/vie associative.

Précision importante, le même jour se tiendra également le **Forum Communautaire des Associations Sportives** au complexe omnisport d'Etables sur Mer.



LE PHARE

N°168 - Du 1er au 15 Août 2014



Saint Quay Portrieux

Editorial

Le droit d'accès à la mer est un principe inaltérable. Terrain de jeu et de détente pour certains, lieu de travail pour d'autres. Baigneurs, plaisanciers, écoles de voile, pêcheurs et professionnels : la communauté maritime est riche de cette diversité. Toutes générations confondues, la mer réveille naturellement en nous des désirs d'évasion et de liberté. Il est de notre rôle de transmettre cette passion, empreinte de valeurs environnementales fortes, pour que les jeunes d'aujourd'hui soient les usagers respectueux de demain.

Erwan Barbey-Chariou, adjoint en charge de la mer, du littoral et de la communication.

Don du sang : généreux et solidaires, restons mobilisés !
Le mardi 12 août, de 14h30 à 19h
et le mercredi 13 août, de 10h30 à 13h et de 15h à 18h30
Au Centre de Congrès
Informations : Amicale des Donneurs de Sang, 02 96 69 24 41

Aquagym à la piscine d'eau de mer

Vendredis 1er et 8 août et Jeudi 14 août, séance animée et encadrée par l'équipe des Maîtres-Nageurs-Sauveteurs de la piscine Goëlys. 11h, Plage du Casino, 5,75€. Infos et résas : Office de Tourisme, 02 96 70 40 64.

Bridge pour tous

Les 1er, 6, 8 et 13 août. Pour débutants et initiés. De 14 h à 18h à l'ancienne Mairie, quai de la République. 2 €. Infos : 02 96 70 54 80.

Les Z'éco-Nature

Vendredi 1er août : Plantes à jouer.
Mardis 5 et 12 août : Rencontre avec les plantes littorales. **Mardi 12 août : La vie à marée basse.** De 4,5 à 8,5€. Informations & réservations : Office de tourisme, www.saintquayportrieux.com

Exposition

Du 1er au 15 août, exposition des peintures de Gisèle Leguen. Huiles sur toile. Ancienne mairie, 20 quai de la République, gratuit.

Visite guidée « Sur les traces des peintres au Portrieux »

Vendredis 1er, 8 et 15 août. Rendez-vous au point I du Port. Replongez dans le passé du Portrieux au temps des peintres impressionnistes. 15h30, Port d'Armor, de 2,3€ à 3,5€. Infos & résas : Office de Tourisme, 02 96 70 40 64.

Fest Noz à Tréveneuc

Le vendredi 1er août. Avec Loened Fall, Plantec, Jegou/Corbel, Danserien Sant Ke et le Bagad Sonerion Sant Ke. Restauration sur place. 19h, château de Pommorio, de 5 à 6€. Infos : 02 96 70 35 16. Comité des Fêtes de Tréveneuc.

Visite de la Chapelle Saint-Marc

Les 1er, 6, 8, 13 et 15 août. Chapelle votive du 18ème siècle, dédiée aux marins et au saint protecteur de Venise. De 16h à 18h, boulevard du Littoral, à Tréveneuc. Gratuit. Infos : Amis de la Chapelle Saint-Marc, 02 96 70 54 63.

Tarot pour tous

Les 1er, 4, 8 et 11 août. Pour débutants et initiés. De 14h à 18h, Centre de Congrès, Boulevard Général de Gaulle, 2€. Infos : 02 96 72 55 27.

Concerts d'été au Portrieux

Samedi 2, musique irlandaise avec Mors-gael (19h, rue Clémenceau).
Mardi 5, jazz avec C Magnifique Orchestra (18h30, au Poisson Rouge).
Samedi 9, Das Wunderbar Tregor Ska (21h, Bistrot de la Marine /Jardins du Port).
Samedi 16, Nélice et Malicka (blues/soul/country) (19h, rue Clémenceau).
Concerts gratuits organisés par le Comité de Quartier du Portrieux. Infos : 02 96 32 99 19, www.portrieux.com

Visite du Moulin Saint-Michel

Jeudis 2, 7 et 14 août. Visite guidée du Moulin, animation des ailles et mouture de farine. De 14h à 18h, Moulin Saint-Michel, rue des Roches Olive. Infos : Amicale des Moulin, Fontaines et Lavoires, 02 96 70 50 04

Randonnée et Visite du patrimoine

Jeudis 2 et 7 août. Visite accompagnée du patrimoine. Le 2 août, rdv à 14h devant le Moulin Saint-Michel, direction le Moulin de Merlet. Le 7 août, rdv à 15h devant l'Office de Tourisme. Amicale des Moulin, Fontaines et Lavoires. www.amicaledumoulin.com

Pique-nique - Ile de la Comtesse

Samedi 2 août. Présentation et dégustation de recettes d'algues par Thierry Diuzet de la boutique Algues Armorique (Lanvollon). Chacun est invité à apporter son repas. Apéritif offert. Rendez-vous à 12h, sur l'île de la Comtesse. Organisation : Les Amis de Saint-Quay.

Vide-Greniers du Port

Dimanche 3 août. 13ème édition. Particuliers et professionnels. De 8h à 19h, Venelles du Portrieux, 3,5€. Infos et résas : Office de Tourisme.

Concert de musique classique

Dimanche 3 août. Avec Roland Guyomard à l'orgue et Jean-Marie Lions au violon. 21h, Eglise, rue Jeanne d'Arc, libre participation. Infos : Paroisse d'Etables sur Mer, 02 96 70 33 75

Les « Puces Musicales »

Dimanche 3 août. Avec DJ Lamarshead et Julien Tiné. Au Bistrot de la Marine. 38 quai de la République. 02 96 70 87 38.

Beach Fitness

Lundis 4 et 11 août. A partir de 14 ans. De 10h à 11h, Plage du Portrieux, 5€. Séance de découverte offerte. Infos : 06 22 87 61 41, www.facebook.com/LaCabaneBeachClubMoulin

Fitness Été

Les 4 et 11 août : fessiers-abdos-cuisses.
Les 7 et 14 août : Interval training. A partir de 17 ans. De 9h30 à 10h30, Salle Le Celtic, rue Poincaré, 8€. Infos : Fitness Gym Saint-Quay, 06 24 92 96 17.

Cours de danse

Mardi 12 août : contemporaine et classique, de 10h à 13h.
Mardi 5 et 29 août, contemporaine et classique de 10h à 13h.
Les 4, 6, 11 et 13 août : assouplissement et stretch, de 10h à 12h.
Jeudi 7 et 14 août : contemporaine de 10h30 à 12h puis classique de 14h à 15h30. Salle Yéyé, Boulevard du Maréchal Foch, de 6,5€ à 7€. Infos : 02 96 71 92 86.

Yoga

A la plage, les 4 et 11 août de 8h30 à 9h30, plage de Port Goret à Tréveneuc, le **mercredi 6 août,** plage de la Comtesse à Saint-Quay-Portrieux. Un moment de détente et de connexion à soi pour se ressourcer et se tonifier. A prévoir : tapis, serviette et surtout mangez léger. A partir de 15 ans. 6€. Infos & résas : 06 70 04 61 82

Croisière à Bréhat

Les 5, 7, 12 et 14 août, 1h de traversée commentée en bateau. De 8h30 à 18h15, Port d'Armor, de 29 à 32€. Infos & résas : Office de Tourisme, 02 96 70 40 64.

Initiation aux danses bretonnes

Les 5 et 12 août. Débutants ou danseurs chevronnés, entrez dans la danse avec le cercle Danserien Sant Ké et ses moniteurs Kendalc'h. 20h30, Place de la Plage, gratuit. Repli à la salle Le Celtic selon météo. Infos : 02 96 34 36 12 ou 06 02 34 55 70.

Kréa'quarelle

Les 5, 7, 12 et 14 août, stages d'aquarelle « Echapée belle » avec Karine Georgel. De 9h30 à 12h30, Centre de Congrès (ou en extérieur), 25€ (matériel fourni). Infos & résas : Office de Tourisme, 02 96 70 40 64.

Visite de la Chapelle

Les 5, 7, 12 et 14 août, visites de la Chapelle ND de la Garde, rotonde du 19ème siècle, de 16h30 à 18h30, Kertugal, gratuit. Amis de la Chapelle de Kertugal, 06 89 61 14 17 ou 02 96 70 52 65.

Le vieux gréement - Le Saint-Quay

Balade nautique contée en Goëlo. Les vendredis 8 et 11 août. Entre poésies, anecdotes et histoires savoureuses... De 18h à 20h, Port d'Armor, de 20 à 26€.
Balade nautique Pirates en Goëlo. Les mercredis 6 et 13 août. Explorateurs, marins d'eau douce ou pirates avertis : larguez les amarres ! A partir de 8 ans. De 9h30 à 12h, Port d'Armor, 35€. Infos & résas : Office de Tourisme

Balade historique

Le jeudi 7 août. Visite guidée du petit patrimoine et son histoire : lavoir de Porcuro, Parc des Druides, fontaine St-Quay... A 15h, rdv à l'office de Tourisme, 2€. Infos : 02 96 70 50 04, www.amicaledumoulin.com

Gold - Zumba - Salsa

Mercredis 6 et 13 août. Ados ou adultes, débutants ou expérimentés. Gold de 15h30 à 16h30, Zumba de 17h à 18h et Salsa de 18h à 19h. Au Centre de Congrès, Boulevard du Général de Gaulle (sauf « Gold », si beau temps, sur l'esplanade au-dessus de la piscine d'eau de mer). Gratuit. Infos et résas : Office de Tourisme.

Tournoi de pétanque

Mercredis 6 et 13 août. En doublettes formées. 4 parties. 14h, Parc de la Duchesse Anne, 6€. Infos : Amicale de Pétanque de Saint-Quay-Tréveneuc, 06 67 43 71 87.

Visite guidée « Saint-Quay Port d'Armor »

Mercredis 6 et 13 août. Découverte de la pêche, de la coquille Saint-Jacques et du fonctionnement de la criée. Sur réservation. 15h30, Port d'Armor, de 2,3€ à 3,5€. Infos & résas : Office de Tourisme, www.saintquayportrieux.com

Visite guidée du Sémaphore

Mercredis 6 et 13 août. Jumelles ultra-puissantes, système Spationav, gonio-mètre... Observez la mer depuis Bréhat jusqu'à Fréhel. Sur réservation. A partir de 10h, gratuit. Infos & réservations obligatoires : Office de Tourisme.

Initiation au tir à l'arc

Jeudis 7 et 14 août. Initiation et découverte à partir de 10 ans (accompagné). De 17h à 20h, Stade Eugène Lallinec, 5€. Infos : 06 08 21 74 84 ou 02 96 70 59 55.

Cirque sur l'eau

Vendredi 8 août. Représentations à 17h et 20h. De 8 à 40€. Tarifs préférentiels à l'Office de tourisme.

Spectacle

Dimanche 10 août. « Les Voix de la terre », spectacle poétique par Nicole Du-bois. Sur des textes de Marie Noël, Charles Péguy, la Fontaine, Rimbaud, Racine, Henri Michaux et Jean Tardieu... 20h30. Chapelle Sainte Anne du Portrieux. Libre participation au profit de la Chapelle.

Concert de musique classique

Lundi 11 août. Par Eric Blin à l'accordéon et Natalia Ermakova au violoncelle. 21h, Chapelle Sainte-Anne, libre participation. Infos : Musiques Originales de la Grande Europe, 0296703375

Soirée Mix Party

Mercredi 13 août. Avec DJ Clint. De 19h à 2h. Au Bistrot de la Marine. 38 quai de la République. 02 96 70 87 38.

Concert à l'Eglise

Mardi 12 août. Chœur Régional des Jeunes de Rhénanie du Nord-Westphalie. 20h30, Eglise, rue Jeanne d'Arc, libre participation. Infos : Paroisse d'Etables sur Mer, 02 96 70 33 75.

Les Temps Forts de l'Eté

70e Anniversaire de la Libération

Samedi 2 et Dimanche 3 août. Exposition de 9h à 18h le samedi, et de 14h à 18h le dimanche. Au Centre de Congrès. En ville, défilé de véhicules militaires anciens le dimanche à partir de 11h30.

Tournoi de Tennis

Jusqu'au 8 août. Le Saint-Quay-Portrieux Tennis Club organise son 54^e tournoi international hors catégorie sur terre battue. Avec la présence de plusieurs joueurs numérotés français dont le « local » Marc Gicquel. www.facebook.com/SaintQuayPortrieuxTennisClub

Place aux Mômes

Tous les jeudis de l'été, le festival familial offre de belles découvertes. Le **7 août**, cabaret ambulancier avec la **Cie En Vrac** et son spectacle « Merci...de rien ». Le **14 août**, ce sera à la **Cie Drôle d'Oiseau** d'entraîner petits et grands dans leur monde burlesque et décalé. A 17h30, Esplanade du Casino, gratuit. Infos : Office de Tourisme, 02 96 70 40 64.

Feu d'artifice

Le vendredi 15 août. Après le fest noz *Arvor Armor Fest*, plein feux sur le littoral quinoçois ! Plage du Casino. Gratuit

Foire à la Brocante

Du 15 au 17 août. Le rendez-vous des professionnels pour une authenticité et une qualité garanties. Avec vue sur mer ! De 9h à 19h, Quai Robert Richet, gratuit. Infos : Office de Tourisme.

Exposition : Art Indigo

Du 15 au 31 août. Peintures, sculptures et peintures sur faïence par un collectif d'artistes locaux. Ancienne Mairie. 20 quai de la République. Gratuit. Infos : Hôtel de Ville.

France Beach Volley Series

Jusqu'au 3 août. Rencontre des 16 meilleures paires féminines et masculines françaises de beach volley. Du grand spectacle ! Infos : Goëlo Saint-Brieuc Côtes d'Armor, 02 96 70 75 40, www.goelovb.com

Nuit du Cinéma

Vendredi 8 août. L'association Ciné St Ké vous invite à voir ou revoir 4 grands classiques du 7^e art. (*West Side Story*, *O'Brother Louise Michel* et *La Vie de Brian*.) Apéritif, buffet et petit déjeuner inclus. De 19h au petit matin au cinéma Arletty. Pass soirée en prévente à partir du vendredi 1^{er} août au cinéma Arletty (20€ tarif normal/18€ pour les adhérents de Ciné St Ké).

Place aux Artistes

Lundi 4 août : Folk Blues Caravan (Jardins du Port. 21h)
Mercredi 6 août : La Gâpette (Jardins du Port. 21h)
Lundi 11 août : Deportivo (esplanade du casino. 21h)
Vendredi 15 août : Arvor Armor Fest. Fest Noz avec Plantec, les Frères Guichen et le duo Pinc/Mc Carthy. (esplanade du casino. **19h30**)
Tous les concerts sont gratuits.

Centre de Loisirs des Jeunes

Jusqu'au 30 août. Le CLJ propose pour les 13-17 ans de multiples activités sportives et de loisirs encadrées par des animateurs diplômés (ski nautique, voile, paddle board, poull ball, soirées....). Sinon, les boums sont de retour : rendez-vous sur la piste de danse le 7 août de 21h à minuit. Rens. : Office de tourisme

Accueil de loisirs Grains de Sable

Accueil de Loisirs d'été pour les 3/12 ans : **du 7 juillet au 29 août.** Du lundi au vendredi. Au programme, des semaines à thèmes autour de jeux divers, ateliers créatifs, sorties... Par ailleurs, en ce début de mois, un **mini-camp « poney »** est programmé **du 4 au 8 août à Pléguen** (6-12 ans). Renseignements à l'Accueil de Loisirs, 19 rue des Ecoles (02 96 65 26 96). Ouvert de 8h à 18h30.

Clubs de plage

Le Sea-Club/«Journal de Mickey» : à partir de 3 ans sur la plage du Casino. Ouvert tous les jours, fin Juin, Juillet et Août de 9h à 19h, sauf le dimanche. 02 96 70 37 99 ou 06 62 10 65 45.

Les Canetons : à partir de 3 ans, sur la plage de Portrieux. Ouvert tous les jours, en juillet et en août, sauf le dimanche et jours fériés De 9h à 12h et de 14h à 18h30. 06 95 46 25 16 (Erwann Le Bolloc'h).

Baignades surveillées

Comme chaque année, et en vertu d'une convention entre la Ville et le Service départemental d'Incendie et de Secours, les plages du Casino, des Châtelets et de la Comtesse seront tout l'été sous la surveillance des maîtres-nageurs sauveteurs du SDIS. Tous les jours jusqu'au 31 août, de 11h à 19h.

Qualité des eaux de baignade

Les rapports d'analyse des eaux de baignade quinoçoennes sont disponibles sur le site de la Ville : www.mairie-saintquayportrieux.fr
Rubrique : Quotidien / Environnement

Ramassage des poubelles

La période de collecte des ordures ménagères pour la saison estivale 2014 débute le **7 juillet** et se termine le **31 août**.
Lundi : Saint-Quay Nord Ouest et Sud ;
Mardi : Saint-Quay Est et restant Nord-Ouest ;
Mercredi : restant Saint-Quay Est et VERRE ;
Jeudi : Saint-Quay Nord-Ouest et Sud ;
Vendredi : Saint-Quay Est et restant Nord-Ouest ;
Samedi : restant Saint-Quay Est.
Infos : www.sudgoelo.fr/preserver/collecte (document très pratique consultable en ligne où chaque rue est répertoriée) ou en Mairie, 02 96 70 80 80.

Déchetterie : zone des Islandais, Etables-sur-Mer. Ouverte tous les jours de 9h à 11h45 et de 13h30 à 17h45 (sauf mardi et dimanche)

Nuisances sonores

Les travaux réalisés par des particuliers à l'aide d'outils pouvant causer une gêne sonore (tondeuse, perceuse...), peuvent être effectués du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 19 h 30. Les samedis, de 9 h à 12 h et de 15 h à 19 h ; dimanches et jours fériés, de 10 h à 12 h. (Arrêté Préfectoral du 27.02.1990).

ADMINISTRATIONS

Mairie : du lundi au jeudi (8h30-12h15, 13h30-17h45), le vendredi (8h30-12h15, 13h30-16h45), le samedi (9h-12h, Etat civil uniquement).
02 96 70 80 80.

Service Urbanisme / Cadastre
Le lundi et le mardi 13h30-17h45
Le mercredi et le jeudi 8h30-12h15

Police Municipale
Le lundi de 13h30 à 15h
Du mardi au jeudi de 8h30 à 10h30
Office de Tourisme 02.96.70.40.64
Du lundi au samedi : 9h-19h.
Dimanches et jours fériés: 10h30-12h30; 15h30-18h.

Point I (ancienne mairie, 20 quai de la République) : du lundi au samedi 10h30-12h30, 15h30-18h30. Dimanches et jours fériés : 15h30-18h.